



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

FORM CR 11.1(F) PROPOSED ISSUE OR TRANSFER OF SHARES TO A NEW SHAREHOLDER

استمارة أ.ش. 11.1(ج) إصدار أو نقل مقترح للأسهم إلى مساهم جديد

INSTRUCTIONS: The following steps must be completed to issue or transfer shares in a Company in accordance with the Companies Regulations 2016:

التعليمات: يجب استكمال الخطوات التالية من أجل إصدار أو نقل الأسهم في الشركة بما يتوافق مع أنظمة الشركات 2016.

1. REQUEST FOR SHAREHOLDER APPROVAL: If the shares are being issued or transferred to a **NEW** individual/corporate shareholder, this form must be completed in order to obtain approval from the Registrar **BEFORE** the issue or transfer of shares takes place. One form must be completed for each new proposed shareholder.

1. طلب موافقة المساهمين: إذا كان إصدار أو نقل الأسهم سيتم إلى مساهم فردي/مؤسسة مساهمة جديدة، فيجب تعبئة هذه الاستمارة **قبل** عملية نقل أو إصدار الأسهم. **يجب** ملية استمارة واحدة لكل مساهم جديد مقترح.

- This form does not need to be completed if the proposed individual/corporate shareholder is an existing shareholder of the Company.

- من غير الضروري ملء هذه الاستمارة في حال كان المساهم الفردي/المؤسسة المساهمة يملك بالفعل أسهماً في الشركة.

2. SHAREHOLDER APPROVAL: If the proposed shareholder is approved, the Registrar will issue a notice to the Company confirming that the issue/transfer to the proposed shareholder may proceed (**Notice CR 11.1(F)**). If the proposed shareholder is not approved by the Registrar, the issue/transfer of shares may not proceed.

2. موافقة المساهمين: إذا تمت الموافقة على المساهم المقترح، فسيقوم مفوض ترخيص الشركات بإصدار إشعار إلى الشركة يؤكد فيه إمكانية بدء إصدار/نقل الأسهم إلى المساهم المقترح (**الإشعار أ.ش. 11.1(ج)**). وفي حال لم تتم الموافقة على المساهم الجديد المقترح من قبل مفوض ترخيص الشركات، فلا يجوز المضي قدماً بإصدار/نقل الأسهم.

3. ISSUE/TRANSFER OF SHARES: From the date of the Notice CR 11.1(F), the Company has 90 days to issue/transfer the shares to the proposed individual/corporate.

3. إصدار/نقل الأسهم: بدءاً من تاريخ الإشعار أ.ش. 11.1(ج)، تملك الشركة 90 يوماً لإصدار/نقل الأسهم للمساهم الفردي/المؤسسة المساهمة المقترحين.

- Before an issuance of shares can take place, the Company must have sufficient authorised share capital.
- If the proposed issue of shares is for **non-cash consideration**, the Company must **also** complete **Form CR 18.3**.

- قبل إتمام إصدار الأسهم، ينبغي على الشركة أن تمتلك رأسمال مصرّح به كافٍ.
- إذا كان إصدار الأسهم **لاعتبارات غير نقدية**، فعلى الشركة أن تملأ **استمارة أ.ش. 18.3 أيضاً**.

4. NOTIFICATION TO REGISTRAR: The Company must then complete and submit Form CR 11.1(G) for the issuance of shares or Form CR 11.1(H) for the transfer of shares within ten (10) business days of the issue/transfer taking place.

4. إبلاغ مفوض ترخيص الشركات: يجب على الشركة أن تملأ هذه الاستمارة أ.ش. 11.1(ج) من أجل إصدار الأسهم أو الاستمارة أ.ش. 11.1(د) من أجل نقل الأسهم خلال فترة عشرة (10) أيام عمل من تاريخ إصدار/نقل الأسهم.

5. EXTRACT OF REGISTER: After the submission in step 4 above, the Registrar will issue an extract of the register to the Company confirming that the share issue/transfer has been registered.

5. مستخرج من السجلات: بعد تقديم الاستمارات الموضحة في الخطوة 4 أعلاه، يقوم مفوض ترخيص الشركات بإصدار مستخرج للسجل من أجل تأكيد تسجيل إصدار/نقل الأسهم.



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

PART A: COMPANY DETAILS

الجزء أ: تفاصيل الشركة

Registration Number	رقم السجل
Company Name	اسم الشركة
Are the shares to be issued or transferred?	هل سيتم إصدار الأسهم أم نقلها؟
Issue	إصدار
Transfer	نقل

PART B: DETAILS OF PROPOSED SHAREHOLDER

الجزء ب: تفاصيل المساهم المقترح

The proposed shareholder:	Individual	Corporate	شركة	فرد	المساهم المقترح:
Full Name of Proposed Shareholder					الاسم الكامل للمساهم المقترح
Residential Address					عنوان الإقامة
UAE Mobile Number					رقم الهاتف المتحرك الإماراتي
Other Telephone Numbers					أرقام هاتف أخرى
Email					البريد الإلكتروني
Nationality or Place of Incorporation					الجنسية أو مكان التأسيس
Passport Number or Incorporation Number					رقم جواز السفر أو رقم التأسيس

PART C: DETAILS OF SHAREHOLDER WHO IS TRANSFERRING SHARES

الجزء ت: تفاصيل المساهم الذي ينقل (الناقل) أسهمه

Please complete **only** for share **transfers**

الرجاء ملأ هذا الجزء **لنقل** الأسهم **فقط**

Full Name of Transferring Shareholder	الاسم الكامل للمساهم ناقل الأسهم
Passport Number or Incorporation Number	رقم جواز السفر أو رقم التأسيس
Number of shares being transferred	عدد الأسهم المنقولة
Class of shares being transferred	صنف الأسهم المنقولة



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

PART D: DECLARATION

الجزء ث: التصريح

I declare and agree that:

أصّر وأوافق:

- I am legally authorized to sign this Form CR 11.1(F) on behalf of the Company;
- All information submitted (including attachments) as part of this Form CR 11.1(F) is complete and accurate to the best of my knowledge and belief;
- All information submitted (including any attachments) may be disclosed to parties who will be involved in the processing of this Form CR 11.1(F) and may also be disclosed by the Registrar or the Media Zone Authority – Abu Dhabi to a third party as required; and
- The Media Zone Authority – Abu Dhabi or any of its representatives may contact me regarding this Form CR 11.1(F) or any other matter.

- بأنني أملك تفويضاً قانونياً للتوقيع على الاستمارة أ.ش. 11.1(ح) بالنيابة عن الشركة ؛
- بأن كل المعلومات المذكورة في هذه الاستمارة (وأي وثائق مرفقة) باعتبارها جزءاً من هذه الاستمارة أ.ش. 11.1(ح) هي كاملة ودقيقة في حدود علمي واعتقادي؛
- بأنه يجوز نقل كافة المعلومات المذكورة في هذه الاستمارة (وأي وثائق مرفقة) إلى أطراف معنية بمعالجة هذه الاستمارة أ.ش. 11.1(ح)، كما أنه يجوز الإفصاح عنها من قبل مفوض ترخيص الشركات أو هيئة المنطقة الإعلامية - أبوظبي إلى الغير حسب ما هو ضروري؛
- بأنه يجوز لهيئة المنطقة الإعلامية - أبوظبي أو أي من ممثليها أن يتصل بي بخصوص هذه الاستمارة أ.ش. 11.1(ح) أو أي شأن آخر ذي صلة.

Name of Director

اسم المدير

Signature

التوقيع

Date

التاريخ



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

PART E: DOCUMENT CHECKLIST

Please submit the following documents with this Form CR 11.1(F):

PROPOSED CORPORATE SHAREHOLDER

The original or copy (notarised and legalised or certified as a true copy by a lawyer in accordance with the Certification Policy detailed below) of the proposed corporate shareholder's

- Trade licence or equivalent, where applicable;
- Incorporation certificate or equivalent; and
- Memorandum and Articles of Association or equivalent.

An organogram of the structure of the proposed corporate shareholder, signed by a director of the proposed corporate shareholder, identifying the ultimate corporate parent(s) and each ultimate individual shareholder(s) (with at least a 5% shareholding) of the proposed corporate shareholder.

Each ultimate corporate parent's

- Incorporation certificate or equivalent. This must be presented as an original or as a copy notarised and legalised or certified as a true copy by a lawyer in accordance with the Certification Policy detailed below.

Each ultimate individual shareholder's

- Clear color passport copy (for all individual shareholder(s) with at least a 5% shareholding).

Specimen signature of the **CORPORATE SHAREHOLDER'S AUTHORIZED SIGNATORY**. This must be notarised (and legalised if the document is notarised outside the UAE) or be certified as a true signature by a lawyer in accordance with the Certification Policy detailed below.

PROPOSED INDIVIDUAL SHAREHOLDER

Clear color passport copy for the proposed individual shareholder

Specimen signature of the proposed individual shareholder. This must be notarised (and legalised if the document is notarised outside the UAE) or be certified as a true signature by a lawyer in accordance with the Certification Policy detailed below.

الجزء ج: لائحة الوثائق

يرجى تقديم الوثائق التالية مع هذه الاستمارة أ.ش. 11.1(ج):

المساهم المؤسسي المقترح

الوثيقة الأصلية أو نسخة (موثقة ومصدقة أو صورة طبق الأصل معتمدة من قبل محام بموجب سياسة التصديق المفصلة أدناه) الخاصة بالمساهم المؤسسي المقترح عن
i. الرخصة التجارية أو ما يعادلها، في حال توفر ذلك؛
ii. شهادة تأسيس أو ما يعادلها؛ و
iii. مذكرة وعقد التأسيس أو ما يكافئها.

الهيكل التنظيمي المؤسسي للمساهم المؤسسي المقترح في الشركة. موقعة من مدير بالمساهم المؤسسي المقترح. يحدد الشركة (الشركات) الأساسية الأم وكل مساهم فردي ((الحاملين لما لا يقل عن 5% من الأسهم) بكل مساهم مؤسسي المقترح.

لكل مساهم مؤسسي بالشركة الأساسية الأم
• شهادة تأسيس أو ما يعادلها. وتقدم الوثيقة الأصلية أو نسخة موثقة ومصدقة أو صورة طبق الأصل معتمدة من قبل محام بالتوافق مع سياسة التصديق المفصلة أدناه.

كل من المساهمين الفرديين في الشركة الأساسية الأم
• صورة ملونة وواضحة عن جواز السفر (لكل الأفراد الحاملين لما لا يقل عن 5% من الأسهم).

نموذج عن توقيع المفوض بالتوقيع في حال كان المساهم شركة (وأن يكون موثقاً إذا كانت الوثيقة مصدقة لدى الكاتب العدل خارج دولة الإمارات العربية المتحدة) أو مصدق كتوقيع صحيح من قبل محام وفق سياسة التصديق الموضحة تفصيلها أدناه.

المساهم الفردي المقترح

صورة ملونة وواضحة لجواز سفر المساهم الفردي المقترح

نموذج عن توقيع المساهم الجديد يتم التوقيع - أمام مفوض ترخيص الشركات (وأن يكون موثقاً إذا كانت الوثيقة مصدقة لدى الكاتب العدل خارج دولة الإمارات العربية المتحدة) أو مصدق كتوقيع صحيح من قبل محام وفق سياسة التصديق الموضحة تفصيلها أدناه.



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

سياسة التصديق CERTIFICATION POLICY

إرشادات:

Guidance Note:
A lawyer may certify certain documents, as stated in the checklist below, as being a true copy of the original or a true signature, in accordance with this policy.

يتوجب على المحامي:

- be qualified in either a GCC country, the United Kingdom, France, Italy, Germany, the Netherlands, Belgium, Luxembourg, Switzerland, Austria, Sweden, Norway, Denmark, Portugal, Ireland, Greece, Cyprus, Finland, Malta, Spain, Monaco, Vatican City, Iceland, Liechtenstein, United States (US), Canada, Australia, New Zealand, Japan, Brunei, Singapore, Malaysia, Hong Kong, China, BVI, Cayman Islands, Channel Islands (Guernsey, Jersey), Isle of Man, Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, Jordan, Lebanon, Libya, Mauritania, Morocco, Palestine, Sudan, Syria, Tunisia, Yemen, Bangladesh, India, Pakistan or Sri Lanka.
- provide evidence of certification to the Registrar such as a copy of the lawyer's practicing certificate and a dated printout from the register of lawyers on which they are enrolled.
- use the following wording on the front page (or signature page) of the document and initial all other pages

Example:

"[I hereby certify that this document is a true copy of the original]
OR [I hereby certify that [NAME] with passport number [NUMBER]
has signed before me]"

يمكن للمحامي اعتماد بعض الوثائق المذكورة في القائمة أدناه على أنها نسخة طبق الأصل أو على صحة التوقييع وذلك بالتوافق مع هذه السياسة.

- أن يكون مؤهلاً للتصديق في أي من دول مجلس التعاون الخليجي، المملكة المتحدة، فرنسا، إيطاليا، ألمانيا، هولندا، بلجيكا، لوكسمبورغ، سويسرا، النمسا، السويد، النرويج، الدانمارك، البرتغال، إيرلندا، اليونان، قبرص، فنلندا، مالطا، إسبانيا، موناكو، الفاتيكان، آيسلندا، ليشتنشتاين، الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، استراليا، نيوزيلندا، اليابان، بروناي، سنغافورة، ماليزيا، هونغ كونغ، الصين، جزر العذراء البريطانية، جزر كايمان، جزر القنال الإنكليزي (جيرسي وجيرنسي)، جزيرة مان، الجزائر، جيبوتي، مصر، العراق، الأردن، لبنان، ليبيا، موريتانيا، المغرب، فلسطين، السودان، سوريا، تونس، اليمن، بنغلاديش، الهند، باكستان أو سيريلانكا.
- تقديم إثبات لأهليته لمفوض ترخيص الشركات ويشمل ذلك نسخة عن شهادة ممارسته لمهنة المحاماة بالإضافة إلى نسخة مطبوعة من لائحة سجل المحامين تثبت عضويته.
- يجب صياغة التالي على الصفحة الأولى من الوثيقة (أو على صفحة التوقييع) وكل الصفحات الأولية الأخرى.

مثال:

"أشهد بأن هذه الوثيقة هي نسخة طبق الأصل عن الأصلية) أو (أشهد أن
(الاسم) حامل جواز سفر رقم (..) قد مثل أمامي للتوقييع على الوثيقة".

Signature of lawyer

توقيع المحامي

Title/position

المنصب

Name

الاسم

Registration number and jurisdiction of qualification

رقم التسجيل والنظام القانوني المفوض

Date

التاريخ

Law firm,
where relevant

شركة المحاماة في
حال انطبق ذلك